

Ekainaren 10eko 2/2008 Foru Araua, 2007-2011 kudeaketa planerako kreditu gehigarriak eta konpromezukoak onartzen dituen

AZALPENA

Foru arau honen xedea da 2008-2011 aldirako kreditu gehigarria eta konpromiso kreditua onartzea, 2008ko Aurrekontua aldatuz, 2007-2011 Kudeaketa Planaren lau helburu estrategiko nagusiak garatzen laguntze aldera:

- Gure lurraldea.
- Ongizatearen Gipuzkoa.
- Gipuzkoa lehiakorra.
- Azpiegituren eta antolaketa iraunkorraren Gipuzkoa.

Kreditu hauek guztiak 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Bereziaren izenpean bilduta daude, gure lurraldea zerbitzu, azpiegitura eta ekipamendu berriez hornitze aldera. Izan ere, asmoa da Gipuzkoa lurraldearen ikuspuntutik orekatuta egotea, baloreen ikuspuntutik nortasun sendoa izatea eta, azkenik, berea, bizia eta gainerako euskal lurraldeei eta europar inguruneari irekia den kultura garatzea. Azken batean, legealdi honetan aparteko bultzada gauzatzea du helburutzat, Gipuzkoa lurralde zentzuduna izan dadila lortzeko, alegia pertsonen ongizatea bermatzen duen eta berritzailea, sortzailea, lehiakorra eta iraunkorra den lurraldea izatea.

Beraz, konpromiso kreditu eta kreditu gehigarri gisa gauzatzen dira lau urteko epemugan 2007-2011 Kudeaketa Plana burutzeko.

Aipatutako helburua dutelarik, 2008ko eta hurrengo urteetako Aurrekontua gauzatzen duten kredituetatik desberdintzen diren kreditu multzoa diren heinean, Departamentuak kudeatzen laguntzeko tresna dira. Tresna bizi bat eratzen dutenez, indarrean dauden bitartean, proiektuak berregokituz, berriak sortuz eta kudeaketa publiko estrategikoak eskatzen dituen proiektuak kenduz eguneratu daitezke.

Norma Foral 2/2008, de 10 de junio, de aprobación de crédito adicional y de compromiso para el plan de gestión 2007-2011

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Esta Norma Foral tiene como objeto la aprobación del crédito adicional y de compromiso para el período 2008-2011, modificando el presupuesto para el ejercicio 2008, con la finalidad de contribuir al desarrollo de los cuatro grandes objetivos estratégicos que conforman el Plan de Gestión 2007-2011:

- Gure Lurraldea.
- Gipuzkoa del Bienestar.
- Gipuzkoa Competitiva.
- Gipuzkoa de las infraestructuras y la ordenación sostenible.

El conjunto de estos créditos, que se agrupan bajo la denominación de Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011, pretende dotar al territorio de nuevos servicios, infraestructuras y equipamientos al servicio de una Gipuzkoa territorialmente equilibrada, con una identidad sólida en valores y una cultura propia, dinámica y abierta al resto de los territorios vascos y al entorno europeo. En definitiva, tiene como objeto materializar un impulso extraordinario en esta legislatura para lograr situar a Gipuzkoa como un territorio inteligente que garantice el bienestar de las personas, innovador, creativo, competitivo y sostenible.

Se configuran, por tanto, como unos créditos adicionales y de compromiso con el fin de ejecutar en el horizonte de cuatro años el Plan de Gestión 2007-2011.

Con ese fin, y como conjunto de créditos diferenciados de los que conforman el resto del Presupuesto del año 2008 y de los posteriores, se estructuran como una herramienta de apoyo en la gestión departamental y como un instrumento vivo que durante su vigencia podrá ser actualizado con la reasignación de los proyectos, así como con la incorporación de nuevos o la eliminación de aquéllos que la gestión pública estratégica exija.

2007ko abenduaren 31n kontsolidatutako diruzaintza gerakinaren kargura finantzatuko dira 2008ko Aurrekontuaren kreditu gehigarri hauek. Hori horrela, jarduketa estrategikoetarako hainbat baliabide Gipuzkoako gizartera itzuliko dira, lurraldea zerbitzu, azpiegitura eta ekipamendu berriez hornitze aldera.

Foru arau honek, era berean, erantzuna ematen die Batzar Nagusietan Gipuzkoako lurralde historikoaren 2008ko Aurrekontu Orokorrek tramitatzean foru gobernua hartutako konpromisoei.

I. KAPITULUA

XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.-Xedea.

1. Foru Arau honen helburua 2008ko Aurrekontuko kreditu gehigarriak eta konpromiso kredituak onartzea da, 2007-2011 Kudeaketa Plana garatzen laguntze aldera.

2. Kreditu hauek 181.785.000 eurokoak dira, eta 2008ko kreditu gehigarritan eta 2009-2011 urte bitarteko konpromiso kreditutan sailkatuta daude. Lau ardatz bereizita daude, I. eranskinean xedatutakoaren arabera:

- Lurralde oreka
- Mugikortasuna
- Berrikuntza
- Gizarte politika

3. 2008ko Aurrekontuko gainerako programetatik desberdintzeko eta identifikatzeko, Foru Arau honetan onartzen den kreditu multzoa 2008/2011 kudeaketako Aurrekontu Berezia deitzen da.

2. artikulua.- Kreditu gehigarriak.

Gipuzkoako 2008ko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 27ko 10/2007 Foru Arauak onartu duen Aurrekontuaren kreditu gehigarriak onartu dira (63.977.000 euro), II. eranskinean jasotakoari jarraituz.

Estos créditos adicionales al presupuesto para el ejercicio 2008 se financian con cargo al remanente de tesorería consolidado a 31 de diciembre de 2007 revirtiendo de esta forma, a la sociedad guipuzcoana, unos recursos en actuaciones estratégicas, que permitirán dotar al territorio de nuevos servicios, infraestructuras y equipamientos.

La presente Norma Foral viene asimismo a dar respuesta a los compromisos adquiridos por el equipo de gobierno foral en la tramitación ante las Juntas Generales de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa 2008.

CAPITULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Objeto.

1. Es objeto de la presente Norma Foral la aprobación de créditos adicionales y de compromiso en el presupuesto para el ejercicio 2008, con el objeto de contribuir al desarrollo del Plan de Gestión 2007-2011.

2. El importe total de estos créditos asciende a 181.785.000 euros distribuidos en créditos adicionales 2008 y créditos de compromiso 2009-2011, y se articula en cuatro ejes, cuyo desglose se detalla en el Anexo I:

- Equilibrio territorial
- Movilidad
- Innovación
- Política Social

3. A efectos de identificación y de diferenciación del resto de los programas del Presupuesto del ejercicio 2008, al conjunto de los créditos que se aprueban en la presente Norma Foral se le denomina Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008/2011.

Artículo 2.- Créditos adicionales.

Se aprueban créditos adicionales al presupuesto aprobado por Norma Foral 10/2007, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2008, por importe de 63.977.000 euros, según el resumen que se recoge en el Anexo II.

3. artikulua.- Konpromiso kredituak.

Onartu da 117.808.000 euroren konpromiso kreditu gehiago Gipuzkoako 2008ko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 27ko 10/2007 Foru Arauak onartu duen Aurrekontuan sartzea. Kreditu horien 2008aren ondorengo aurrekontu ekitaldietako xehakapena III. eranskinean jasota dago.

4. artikulua.- 2008-2011 aldirako kreditu gehigarria eta konpromiso kreditua finantzatzea.

1. Foru arau honetan onartutako kreditu gehigarriak 2007ko abenduaren 31n kontsolidatutako diruzaintza gerakinaren bidez finantzatuko dira.

2. 2009, 2010 eta 2011ko aurrekontuetan, 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Berezia osatzen duten kredituak finantzatzeko, iturri gisa erabilgarri dagoen diruzaintza gerakin kontsolidatua sartuko da.

3. Inoiz ere 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Bereziko ordainketa kredituen eta konpromiso kredituen batura ez da handiagoa izango diruzaintza gerakin kontsolidatu erabilgarriaren zenbatekoa baino.

5. artikulua.- 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Berezia osatzen duten kredituak 2008ko Aurrekontu Orokorretan sartzea.

2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Berezia osatzen duten kredituei dagozkien proiektuak behar bezala identifikatuta jasoko dira 2008ko Aurrekontu Orokorren gastuen egoeran, IV. eranskinean jasotako xehetasunaren arabera.

II. KAPITULUA

PLANAREN KUDEAKETA

6. artikulua.- Finantza eta Aurrekontu Araubidearen Foru Arauaren mugen salbuespenak.

1. Foru arau honetan onartutako kreditu

Artículo 3.- Créditos de compromiso.

Se aprueba la inclusión en el presupuesto aprobado por Norma Foral 10/2007, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2008, de nuevos créditos de compromiso, por importe de 117.808.000 euros, cuyo desglose en ejercicios presupuestarios posteriores al 2008 se detalla en el Anexo III.

Artículo 4.- Financiación del crédito adicional y de compromiso para el período 2008-2011.

1. Los créditos adicionales aprobados por la presente Norma Foral, se financian con el remanente de tesorería consolidado a 31 de diciembre de 2007.

2. Los presupuestos de los ejercicios 2009, 2010 y 2011 incluirán el remanente de tesorería consolidado disponible como fuente de financiación de los créditos agrupados bajo la denominación de Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011.

3. En ningún caso la suma de los créditos de pago y de compromiso del Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011 superarán el importe del remanente de tesorería consolidado disponible.

Artículo 5.- Integración de los créditos agrupados bajo la denominación de Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011, en los Presupuestos Generales de 2008.

Los proyectos correspondientes a los créditos agrupados bajo la denominación de Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011, figurarán convenientemente identificados en el estado de gastos de los Presupuestos Generales del 2008 conforme al detalle que se recoge en el Anexo IV.

CAPITULO II

GESTIÓN DEL PLAN

Artículo 6.- Excepciones a las limitaciones de la Norma Foral de Régimen Financiero y Presupuestario.

1. Los créditos adicionales que se aprueban en la

gehigarriak indarrean dagoen aurrekontuaren hasierako kreditutzat hartzen dira, Gipuzkoako Finantza eta Aurrekontu Araubidearen martxoaren 27ko 4/2007 Foru Arauak III. kapituluaren 2. sekzioan eta Gipuzkoako 2008ko Aurrekontu Orokorren abenduaren 27ko 10/2007 Foru Arauak jasotako kreditu aldaketei buruzko araudia aplikatzeko.

2. Gipuzkoako 2008ko Aurrekontu Orokorren abenduaren 27ko 10/2007 Foru Arauak 11. artikuluan jasotako muga foru arau honetan onartutako konpromiso kredituen %10 gehituko da.

7. artikulua.- Kreditu gehigarrien eta konpromiso kredituen aurrekontu aldaketen araubidea.

Kreditu aldaketak Gipuzkoako Finantza eta Aurrekontu Araubidearen martxoaren 27ko 4/2007 Foru Arauak jasotakoaren arabera egingo dira:

a.- 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Berezia osatzen duten programetan soberan dauden ordainketa kredituak eta konpromiso kredituak Kudeaketako Aurrekontu Bereziaren beste gastu batzuk finantzatzeko bakarrik erabil daitezke.

b.- Konpromiso kredituak sortuz gero, inoiz ez da gaitutuko diruzaintza gerakin kontsolidatu erabilgarria.

8. artikulua.- Proiektuak 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Berezia osatzen duten programetan sartzea.

Diputatuen Kontseiluari dagokio proiektu berriak 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Berezia osatzen duten programetan sartzea.

9. artikulua.- Urteko informazioa.

Urtero 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Berezia osatzen duten programei dagozkien

presente Norma Foral tienen la consideración de créditos iniciales del presupuesto vigente, a efectos de la aplicación de la normativa de modificaciones de créditos prevista en el capítulo III, sección 2ª, de la Norma Foral 4/2007, de 27 de marzo, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa y de la Norma Foral, 10/2007 de 27 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2008.

2. El límite establecido en el artículo 11 de la Norma Foral 10/2007, de 27 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2008 se incrementa en un importe equivalente al 10% de los créditos de compromiso aprobados en la presente Norma Foral.

Artículo 7.- Régimen de modificaciones presupuestarias de los créditos adicionales y de compromiso aprobados.

Las modificaciones de crédito se realizarán de conformidad a la Norma Foral 4/2007, de 27 de marzo, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa con las siguientes excepciones:

a.- Los créditos de pago y de compromiso excedentarios de los programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011, sólo podrán destinarse a la financiación de otros gastos dentro del propio Presupuesto Extraordinario de Gestión.

b.- La creación de nuevos créditos de compromiso en ningún caso podrá superar el importe del remanente de tesorería consolidado disponible.

Artículo 8.- Incorporación de proyectos a los programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011.

La incorporación de nuevos proyectos a los programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011 corresponderá al Consejo de Diputados.

Artículo 9.- Información anual.

Se elaborará con carácter anual un informe de la ejecución de los créditos correspondientes a los

kredituei buruzko exekuzio txostena egingo da. Batzar Nagusiei bidaliko zaie txostena ekitaldi bakoitzeko maiatzaren 31 baino lehen, horren berri izan era behar den ondorioa izan dezan.

10. artikulua.- Diputatuen Kontseiluaren Batzorde eskuordetua.

1. Finkatutako eskumen banaketaren arabera Diputatuen Kontseiluak edo kasuan kasuko departamentuak proiektuen zuzendaritza, gauzatze eta kontrolari begira hainbat eskumen badute ere, 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Bereziaren izenpean bildutako programen zuzendaritza, koordinazio eta jarraipen integratua Diputatuen Kontseiluaren Batzorde eskuordetu batek eramango du. Batzorde hori horretarako berariaz eratuko da, eta bere eginkizunak honakoak izango dira:

a) 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Bereziaren izenpean bildutako programen zuzendaritza, koordinazio, jarraipen eta kontrol integratua, foru arau honetan aurreikusitako moduan, eragotzi gabe, dena den, Ogasun eta Finantza Departamentuak duen eskumena kontrol ekonomikoari begira.

b) Soberako kredituak eta, hala egokituz gero, baliabideak eta proiektuak gaurkotzeko mekanismoak aplikatzeko proposamenak aurkeztea Diputatuen Kontseiluari, foru arau honetan aurreikusitako moduan betiere.

c) Urtean behin, ekitaldi bakoitzean 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Berezia osatzen duten programei dagozkien kredituen eta aurreikuspenen gauzatzeari buruzko txosten zehatz bat prestatzea; eta 2009tik 2011ra bitarteko aurrekontu aurreproiektuetan sartzeko proposamenak prestatzea.

2. 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Bereziaren izenpean bildutako programak kudeatzeko Diputatuen Kontseiluaren Batzorde eskuordetuaren lehendakaria diputatu nagusia izango da, edo hark eskuordetutako foru diputatua bestela, eta diputatu nagusiaren proposamenez Diputatuen Kontseiluak izendatutako lau foru diputatu izango ditu kide.

programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011. Dicho informe será remitido a las Juntas Generales para su conocimiento y efectos oportunos con anterioridad al 31 de mayo de cada ejercicio.

Artículo 10.- Comisión Delegada del Consejo de Diputados.

1. Sin perjuicio de las competencias de dirección, ejecución y control de proyectos que corresponde al Consejo de Diputados, o a los Departamentos correspondientes, de acuerdo con la distribución competencial establecida, la dirección, coordinación, y seguimiento integrado, de los programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011, será ejercida por una Comisión Delegada del Consejo de Diputados, que se constituirá al efecto, que tendrá atribuidas las siguientes funciones:

a) La dirección, coordinación, seguimiento y control integrado, de los programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011, en los términos previstos en la presente Norma Foral, sin perjuicio de la competencia del Departamento de Hacienda y Finanzas en el ejercicio del control económico.

b) La elaboración de propuestas al Consejo de Diputados, para la aplicación de los créditos excedentarios, y en su caso, de los mecanismos de actualización de recursos y proyectos, en los términos previstos en la presente Norma Foral.

c) La elaboración, con carácter anual, de un informe detallado de la ejecución en cada uno de los ejercicios de los créditos correspondientes a los programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011 y de sus previsiones, así como la elaboración de propuestas para su inclusión en los anteproyectos de presupuestos en los años 2009 a 2011.

2. La Comisión Delegada del Consejo de Diputados para la gestión de los programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011, estará presidida por el Diputado General, o Diputado Foral en quien delegue, y estará integrada por cuatro diputados forales nombrados por el Consejo de Diputados a propuesta del Diputado General.

3. 2008-2011 Kudeaketako Aurrekontu Bereziaren izenpean bildutako programak kudeatzeko Diputatuen Kontseiluaren Batzorde eskuordetuak bere lege erregimena eta jarduketa egokituko ditu bai artikuluko honetan xedatutakora bai azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, Herri Administrazio Araubide Juridikoarenak eta Prozedura Administrazio Erkidearenak, II. Tituluko II. Kapituluaren xedatutakora.

3. La Comisión Delegada del Consejo de Diputados para la gestión de los programas agrupados como Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011, ajustará su régimen jurídico y su actuación a lo dispuesto en este artículo, y en el capítulo II, Título II, de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Amaierako xedapenak

Disposiciones finales

Lehena. Arauzko garapena.

Primera. Desarrollo reglamentario.

Diputatuen Kontseiluari baimena ematen zaio foru arau hau garatzeko eta gauzatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

Se autoriza al Consejo de Diputados para dictar cuantas disposiciones sean necesarias, para el desarrollo y ejecución de esta Norma Foral.

Bigarrena. Indarrean jartzea.

Segunda. Entrada en vigor.

Foru arau hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egun berean jarriko da indarrean.

La presente Norma Foral entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

I Eranskina. 2008-2011ko Kudeaketarako Aparteko Aurrekontuaren Ardatzak
Anexo I. Ejes del Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011

Ardatza Eje	Departamentua Departamento	2008	2.009	2.010	2.011	Guztira Total
600. Lurralde Oreka/ Equilibrio Territorial	02. KIROLETAKO ETA KANPO EKINTZAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y ACCIÓN EXTERIOR	7.736.000,00	7.736.000,00	8.236.000,00	8.236.000,00	31.944.000,00
	06. GARAPEN IRAUNKORREKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DESARROLLO SOSTENIBLE	1.000.000,00	500.000,00			1.500.000,00
	07. MUGIKORTASUNNEKO ETA LURRALDE ANTOLAKETAKO DEPART DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD Y ORDENACIÓN DEL TERRITO	4.300.000,00	4.300.000,00	3.500.000,00	3.500.000,00	15.600.000,00
	09. LANDA INGURUNEAREN GARAPENNEKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DEL MEDIO RURAL	6.850.000,00	4.900.000,00	4.900.000,00	4.900.000,00	21.550.000,00
	10. KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA	2.500.000,00	6.750.000,00	4.000.000,00	4.000.000,00	17.250.000,00
Ardatzako guztira/Total eje 600		22.386.000,00	24.186.000,00	20.636.000,00	20.636.000,00	87.844.000,00
610. Mugikortasuna eta Iraunkortasuna/ Movilidad y Sostenibilidad	05. BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS VIARIAS	1.450.000,00	3.300.000,00	50.000,00	4.700.000,00	9.500.000,00
	06. GARAPEN IRAUNKORREKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DESARROLLO SOSTENIBLE	11.666.000,00	5.425.000,00	3.000.000,00		20.091.000,00
	07. MUGIKORTASUNNEKO ETA LURRALDE ANTOLAKETAKO DEPART DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD Y ORDENACIÓN DEL TERRITO	800.000,00	2.300.000,00	2.300.000,00	2.300.000,00	7.700.000,00
Ardatzako guztira/Total eje 610		13.916.000,00	11.025.000,00	5.350.000,00	7.000.000,00	37.291.000,00
620. Berrikuntza/ Innovación	09. LANDA INGURUNEAREN GARAPENNEKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DEL MEDIO RURAL	2.040.000,00				2.040.000,00
	11. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN GIZARTEKO DEPARTAMEN DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD DEL CONOCIMI	17.085.000,00	9.975.000,00	4.500.000,00	1.200.000,00	32.760.000,00
Ardatzako guztira/Total eje 620		19.125.000,00	9.975.000,00	4.500.000,00	1.200.000,00	34.800.000,00
630. Gizarte Politika/ Política Social	08. GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE POLITICA SOCIAL	8.550.000,00	8.400.000,00	2.700.000,00	2.200.000,00	21.850.000,00
Ardatzako guztira/Total eje 630		8.550.000,00	8.400.000,00	2.700.000,00	2.200.000,00	21.850.000,00
Ezohiko aurrekontuko guztira/Total presupuesto extraordinario		63.977.000,00	53.586.000,00	33.186.000,00	31.036.000,00	181.785.000,00

II Eranskina. 2008-2011ko Kudeaketarako Aparteko Aurrekontuaren laburpena departementuka eta kapituluka. Kreditu erantsiak

Anexo II. Resumen por departamentos y capítulos del Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011. Créditos adicionales

Departamentuak	LANGELIAREN GASTUAK	ONDASUN ETA SERB.OHIKO	FINANTZA GASTUAK/	OHIKO DIRU LAG. ETA TR	INBERTSIO ERREALAK/	KAP. DIRU LAG.ETA TRA	FINANTZA AKTIBOAK./	FINANTZA PASIBOAK./	Aurrekontua Guztira
Departamentos	1	2	3	4	6	7	8	9	Total
	GASTOS DE PERSONAL	G. CORR. EN BIEN.Y SERV	GASTOS FINANCIEROS	TRANSFEREN. Y SUBV.CORR	INVERSIONES REALES	TRANS Y SUB DE CAPITAL	ACTIVOS FINANCIEROS	PASIVOS FINANCIEROS	Presupuesto
KIROLETAKO ETA KANPO EKINTZAKO DEPARTAMENTUA									
DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y ACCIÓN EXTERIOR	0,00	0,00	0,00	5.236.000,00	0,00	2.500.000,00	0,00	0,00	7.736.000,00
BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA									
DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS VIARIAS	0,00	0,00	0,00	0,00	1.450.000,00	0,00	0,00	0,00	1.450.000,00
GARAPEN IRAUNKORREKO DEPARTAMENTUA									
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO SOSTENIBLE	0,00	0,00	0,00	0,00	12.291.000,00	375.000,00	0,00	0,00	12.666.000,00
MUGIKORTASUNEO ETA LURRALDE ANTOLAKETAKO DEPARTAMENTUA									
DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO	0,00	0,00	0,00	0,00	3.500.000,00	1.600.000,00	0,00	0,00	5.100.000,00
GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA									
DEPARTAMENTO DE POLITICA SOCIAL	0,00	0,00	0,00	4.200.000,00	1.750.000,00	2.600.000,00	0,00	0,00	8.550.000,00
LANDA INGURUNEAREN GARAPENEO DEPARTAMENTUA									
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DEL MEDIO RURAL	0,00	0,00	0,00	0,00	280.000,00	8.610.000,00	0,00	0,00	8.890.000,00
KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA									
DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA	0,00	0,00	0,00	0,00	800.000,00	1.700.000,00	0,00	0,00	2.500.000,00
BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN GIZARTEKO DEPARTAMENTUA									
DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO	0,00	0,00	0,00	330.000,00	0,00	9.246.000,00	7.509.000,00	0,00	17.085.000,00
Aurrekontua Guztira									
Total Presupuesto	0,00	0,00	0,00	9.766.000,00	20.071.000,00	26.631.000,00	7.509.000,00	0,00	63.977.000,00

III Eranskina. 2008-2011ko Kudeaketarako Aparteko Aurrekontuaren sartzen diren konpromisu kredituak

Anexo III. Créditos de compromiso que se incluyen en el Presupuesto Extraordinario de Gestión 2008-2011

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.009	2.010	2.011	2.012 y siguientes	Guztira Total
KIROLETAKO ETA KANPO EKINTZAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y ACCIÓN EXTERIOR	Real Sociedad S.A.D/ Real Sociedad S.A.D	1.501.200,00	1.501.200,00	1.501.200,00		4.503.600,00
	Gipuzkoa Donostia Basket S.A.D/ Gipuzkoa Donostia Basket S.A.D	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00		3.000.000,00
	Eibar S.A.D/ Eibar S.A.D	639.400,00	639.400,00	639.400,00		1.918.200,00
	Euskadi Fundazioa/ Fundación Euskadi	900.000,00	900.000,00	900.000,00		2.700.000,00
	Bera Bera K.E/ C.D Bera Bera	333.600,00	333.600,00	333.600,00		1.000.800,00
	Txingudi K.E/ C.D Txingudi	444.800,00	444.800,00	444.800,00		1.334.400,00
	J.D Arrate/ J.D Arrate	417.000,00	417.000,00	417.000,00		1.251.000,00
	Kirol ekipamenduak Gipuzkoarentzat/ Equipamientos deportivos para Gipuzkoa/	2.500.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00		8.500.000,00
BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS VIARIAS	Gipuzkoako biribilgunearen osagarria Complemento a la Rotonda de Gipuzkoa	800.000,00	50.000,00	4.700.000,00		5.550.000,00
	Gipuzkoako biribilgunea eraikitzeak sortutako eraginaren ezabaketa/ Eliminación de impactos de la construcción de la rotonda de Gipuzkoa	2.500.000,00				2.500.000,00
GARAPEN IRAUNKORREKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DESARROLLO SOSTENIBLE	Komunikazio azpiegitura: zuntz optikoa Infraestructura de comunicación: fibra óptica	500.000,00				500.000,00
	Hondakinen tratamendurako azpiegitura. Konpostaje-garbiguneak/ Infraestructura de garbigunes con compostaje para tratamiento de residuos	1.250.000,00	500.000,00			1.750.000,00
	Bidegorriak/ Bidegorris	3.000.000,00	2.000.000,00			5.000.000,00
	Plazaola Ibilbidea. Lasarte-Andoain/ Recorrido Plazaola. Lasarte-Andoain	500.000,00	500.000,00			1.000.000,00
	Irunen erdialdearen eta Behobia auzunearen arteko bidegorria/ Bidegorri entre el centro de Irun y barrio de Behobia	300.000,00				300.000,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.009	2.010	2.011	2.012 y siguientes	Guztira Total
GARAPEN IRAUNKORREKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DESARROLLO SOSTENIBLE	Hiri hondakinen prebentzioa. Jarduerak/ Actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos	375.000,00				375.000,00
MUGIKORTASUNEKO ETA LURRALDE ANTOLAKETAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO	Pasaialdearen birsorkuntzarako fondoa/ Fondo para la regeneración de Pasaialdea	3.500.000,00	3.500.000,00	3.500.000,00		10.500.000,00
	Mugikortasun bertikala/ Movilidad vertical en municipios	800.000,00				800.000,00
	Eusko Trenbidea Sarea (ETS)/ Eusko Trenbidea Sarea (ETS)	2.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00		6.000.000,00
	Udaleetara doan nekazaritza-taxi/ Taxi rural a municipios	300.000,00	300.000,00	300.000,00		900.000,00
GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE POLITICA SOCIAL	Leku sorrera gizarteratze enpresentzat/ Creación de espacio para empresas de inserción	2.000.000,00				2.000.000,00
	Eskakizun txikiko eta egoaldi luzeko baliabidea. Baztertze handia/ Recurso de baja exigencia y larga estancia. Alta exclusión	700.000,00				700.000,00
	Osasunerako ekipamendu sozial anitz Equipamientos socio-sanitarios varios	1.500.000,00	1.500.000,00	1.000.000,00		4.000.000,00
	Prestakuntza eta enplegu programa. Gizarteratze arazoak dituen taldea. Programa formación y empleo. Colectivo con dificultades de inserción soci	1.200.000,00	1.200.000,00	1.200.000,00		3.600.000,00
	Ekonomiko-prestazio osagarri. LGS baino kopuru gutxiagoko diru-sarrerak Complemento prestaciones económicas. Ingresos inferiores a SMI	3.000.000,00				3.000.000,00
LANDA INGURUNEAREN GARAPENEO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DEL MEDIO RURAL	Udaletxeentzat azpiegitura polibalenteak Infraestructuras polivalentes a los ayuntamientos	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00		9.000.000,00
	Azpiegiturak. Landa bideak/ Infraestructuras. Caminos rurales	800.000,00	800.000,00	800.000,00		2.400.000,00
	Landa azpiegiturak. Urak/ Infraestructuras rurales. Aguas	500.000,00	500.000,00	500.000,00		1.500.000,00
	Agroaldeak/ Agroaldeas	100.000,00	100.000,00	100.000,00		300.000,00
	Landa finakak erostea/ Adquisición fincas rústicas	500.000,00	500.000,00	500.000,00		1.500.000,00
	Aplikazio Informatikoak Abeltzantza/ Aplicaciones informáticas. Ganadería					0,00
KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA	Irungo Ondare hirigarriren gunea/ Centro de Patrimonio Mueble de Irun	2.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00		6.000.000,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.009	2.010	2.011	2.012 y siguientes	Guztira Total
KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA	Zarautzeko auditorio kulturantzuna/ Auditorio Policultural de Zarautz	1.700.000,00				1.700.000,00
	Kultura Garaikideko Nazioarteko Gunea S.A/ Centro Internacional Cultura Contemporánea S.A	3.050.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00		7.050.000,00
BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN GIZARTEKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO	Azpiegitura estrategikoen finantzaketa. TEKNIKER/ Financiación de infraestructuras estratégicas. TEKNIKER	700.000,00	300.000,00			1.000.000,00
	Azpiegitura estrategikoen finantzaketa. INGEMA/ Financiación de infraestructuras estratégicas. INGEMA/	800.000,00	1.000.000,00			1.800.000,00
	Azpiegitura estrategikoen finantzaketa. LORTEK/ Financiación de infraestructuras estratégicas. LORTEK	300.000,00	300.000,00			600.000,00
	Proiektu estrategikoen finantzazioa/ Financiación proyectos estratégicos	1.000.000,00	900.000,00	800.000,00		2.700.000,00
	Azpiegitura estrategikoen finantzaketa/ Financiación de infraestructuras estratégicas	1.200.000,00	1.000.000,00	400.000,00		2.600.000,00
	Partaidetza industrialen funtsa/ Fondo de participaciones industriales	975.000,00				975.000,00
	Unibertsitateak. Berrikuntza azpiegiturak/ Universidades. Infraestructuras de innovación.	2.000.000,00	1.000.000,00			3.000.000,00
	i-Gipuzkoa Ekintza Plana/ Plan de Acción i-Gipuzkoa	3.000.000,00				3.000.000,00
Konpromisu-Kredituak Guztira Total Créditos de Compromiso		53.586.000,00	33.186.000,00	31.036.000,00		117.808.000,00

ANEXO IV

ESTADO DE GASTOS

02 Departamentua KIROLETAKO ETA KANPO EKINTZAKO
 DEPARTAMENTUA
 Departamento 02 DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y ACCIÓN
 EXTERIOR

60 Programa Lurralde Oreaka/
 Programa 60 Equilibrio Territorial

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				5.236.000,00
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			3.140.600,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		3.140.600,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	3.140.600,00			
01	Real Sociedad S.A.D/ Real Sociedad S.A.D Helburua/Finalidad Klubak finantzatzeko Plan Berezia, kirol ikuskizunetarako eta aurrekontu mailahandiko taldeentzako/ Plan específico de financiación de clubes con equipos de deporte espectáculo y de gran nivel presupuestario (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 1.501.200,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 1.501.200,00 euros) (2011 Urtea/Año... 2011 1.501.200,00 euros)	1.501.200,00			
02	Gipuzkoa Donostia Basket S.A.D/ Gipuzkoa Donostia Basket S.A.D Helburua/Finalidad Klubak finantzatzeko Plan Berezia, kirol ikuskizunetarako eta aurrekontu mailahandiko taldeentzako/ Plan específico de financiación de clubes con equipos de deporte espectáculo y de gran nivel presupuestario (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 1.000.000,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 1.000.000,00 euros) (2011 Urtea/Año... 2011 1.000.000,00 euros)	1.000.000,00			
03	Eibar S.A.D/ Eibar S.A.D Helburua/Finalidad Klubak finantzatzeko Plan Berezia, kirol ikuskizunetarako eta aurrekontu mailahandiko taldeentzako/ Plan específico de financiación de clubes con equipos de deporte espectáculo y de gran nivel presupuestario (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 639.400,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 639.400,00 euros) (2011 Urtea/Año... 2011 639.400,00 euros)	639.400,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			2.095.400,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeai/ A instituciones sin fines de lucro		2.095.400,00		

02 Departamentua KIROLETAKO ETA KANPO EKINTZAKO
DEPARTAMENTUA

60 Programa Lurralde Oreka/

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y ACCIÓN
EXTERIOR

Programa 60 Equilibrio Territorial

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpi kontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro		2.095.400,00		
01	Euskadi Fundazioa/ Fundación Euskadi Helburua/Finalidad Klubak finantzatzeko Plan Berezia, kirol ikuskizunetarako eta aurrekontu mailahandiko taldeentzako/ Plan específico de financiación de clubes con equipos de deporte espectáculo y de gran nivel presupuestario (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		900.000,00		
	(2009 Urtea/Año... 2009	900.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	900.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	900.000,00 euros)			
02	Bera Bera K.E/ C.D Bera Bera Helburua/Finalidad Klubak finantzatzeko Plan Berezia, kirol ikuskizunetarako eta aurrekontu mailahandiko taldeentzako/ Plan específico de financiación de clubes con equipos de deporte espectáculo y de gran nivel presupuestario (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		333.600,00		
	(2009 Urtea/Año... 2009	333.600,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	333.600,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	333.600,00 euros)			
03	Txingudi K.E/ C.D Txingudi Helburua/Finalidad Klubak finantzatzeko Plan Berezia, kirol ikuskizunetarako eta aurrekontu mailahandiko taldeentzako/ Plan específico de financiación de clubes con equipos de deporte espectáculo y de gran nivel presupuestario (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		444.800,00		
	(2009 Urtea/Año... 2009	444.800,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	444.800,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	444.800,00 euros)			
04	J.D Arrate/ J.D Arrate Helburua/Finalidad Klubak finantzatzeko Plan Berezia, kirol ikuskizunetarako eta aurrekontu mailahandiko taldeentzako/ Plan específico de financiación de clubes con equipos de deporte espectáculo y de gran nivel presupuestario (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		417.000,00		
	(2009 Urtea/Año... 2009	417.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	417.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	417.000,00 euros)			

02 Departamentua KIROLETAKO ETA KANPO EKINTZAKO
DEPARTAMENTUA

60 Programa Lurralde Oreka/

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y ACCIÓN
EXTERIOR

Programa 60 Equilibrio Territorial

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETATRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				2.500.000,00
79	BESTE TRANSFERENTZIA BATZUK/ OTRAS TRANSFERENCIAS			2.500.000,00	
792	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar		2.500.000,00		
79200	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar				2.500.000,00
01	Kirol ekipamenduak Gipuzkoarentzat/ Equipamientos deportivos para Gipuzkoa/ Helburua/Finalidad Herritar guztientzako kirol esparruak eraikitzea egokitzeko laguntzak/ Ayudas a la construcción y adecuación de espacios deportivos abiertos a toda la población (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 2.500.000,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 3.000.000,00 euros) (2011 Urtea/Año... 2011 3.000.000,00 euros)	2.400.000,00			
02	Kirol-instalazioak.Azterlanak.Erabileran anitzeko pabiloia/ Estudios instalaciones deportivas. Pabellón multiusos Helburua/Finalidad Kirol-instalazioei buruzko azterlanak egitea, erabileran anitzeko pabiloiarena,besteak beste/ Realización de estudios destinados a instalaciones deportivas, entre otros el pabellón multiusos. (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)	100.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					7.736.000,00

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS
 VIARIAS

61 Programa Mugikortasuna eta Iraunkortasuna/
 Programa 61 Movilidad y Sostenibilidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				1.450.000,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			1.450.000,00	
611	Errepideak, bideak eta baso-bideak/ Carreteras, caminos y pistas forestales		1.450.000,00		
61101	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Egitea/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Construcción	1.450.000,00			
01	Gipuzkoako biribilgunearen osagarria Complemento a la Rotonda de Gipuzkoa (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	450.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 800.000,00 euros)				
	(2010 Urtea/Año... 2010 50.000,00 euros)				
	(2011 Urtea/Año... 2011 4.700.000,00 euros)				
02	Talaimendiko lubakia estaltzea A-8an/ Cubrición de la trinchera de Talaimendi en la A-8	500.000,00			
03	Gipuzkoako biribilgunea eraikitzeak sortutako eragin ezabaketa/ Eliminación de impactos de la construcción de la rotonda de Gipuzkoa (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	500.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 2.500.000,00 euros)				
Programa Guztira/Total Programa					1.450.000,00

06 Departamentua GARAPEN IRAUNKORREKO DEPARTAMENTUA 60 Programa Lurralde Oreka/
 Departamento 06 DEPARTAMENTO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Programa 60 Equilibrio Territorial

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				1.000.000,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			1.000.000,00	
611	Errepideak, bideak eta baso-bideak/ Carreteras, caminos y pistas forestales		1.000.000,00		
61109	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Beste inbertsio gastu batzuk/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Otros gastos de inversión	1.000.000,00			
01	Komunikazio azpiegitura: zuntz optikoa Infraestructura de comunicación: fibra óptica (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 500.000,00 euros)	1.000.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					1.000.000,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				11.291.000,00
60	TERRENOAK ETA ONDASUN NATURALAK/ TERRENOS Y BIENES NATURALES			200.000,00	
601	Landa finkak/ Fincas rústicas		200.000,00		
60101	Landa finkak erostea/ Adquisición fincas rústicas	200.000,00			
	01 Landa finkak erostea/ Adquisición de fincas rústicas	200.000,00			
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			11.091.000,00	
610	Eraikinak/ Edificios		1.250.000,00		
61002	Eraikinak. Eraikitzea/ Edificios. Construcción	1.250.000,00			
	01 Hondakinen tratamendurako azpiegitura. Konpostaje-garbiguneak/ Infraestructura de garbigunes con compostaje para tratamiento de residuos (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	1.250.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	1.250.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	500.000,00 euros)			
611	Errepideak, bideak eta baso-bideak/ Carreteras, caminos y pistas forestales		9.841.000,00		
61102	Errep., bideak eta baso-bideak. Ondasunak eta zerbitz. hobetu eta gehitze Carret, caminos y pistas for. Mejora e incorporación de bienes y servicios	9.841.000,00			
	01 Bidegorriak/ Bidegorris (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	8.541.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	3.000.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	2.000.000,00 euros)			
	02 Plazaola Ibilbidea. Lasarte-Andoain/ Recorrido Plazaola. Lasarte-Andoain (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	300.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	500.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	500.000,00 euros)			
	03 Goierriko zirkuituko bidegorria garatzea. Ordizia-Zaldibia bidegunea/ Desarrollo del bidegorri circuito Goierri. Tramo Ordizia-Zaldibia	500.000,00			
	04 Irunen erdialdearen eta Behobia auzunearen arteko bidegorria/ Bidegorri entre el centro de Irun y barrio de Behobia (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	300.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	300.000,00 euros)			
	05 Pasealeku perimetrala eraikitzeko azterlana Urkulun/ Estudio para la construcción de un paseo perimetral en Urkulu	200.000,00			

06 Departamentua GARAPEN IRAUNKORREKO DEPARTAMENTUA 61 Programa Mugikortasuna eta Iraunkortasuna/
 Departamento 06 DEPARTAMENTO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Programa 61 Movilidad y Sostenibilidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETATRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				375.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			375.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		375.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	375.000,00			
	01 Hiri hondakinen prebentzioa. Jarduerak/ Actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos Helburua/Finalidad Etxeko olio jasotzeko lurraldeko esperientzia-proba abiaraztea, Arrasaten gauzatuta/ Puesta en marcha a nivel territorial de la experiencia piloto de recogida de aceite doméstico, llevada a cabo en Arrasate (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 375.000,00 euros)	375.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					11.666.000,00

07 Departamentua MUGIKORTASUNEKO ETA LURRALDE
ANTOLAKETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 07 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD Y
ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

60 Programa Lurralde Oreka/
Programa 60 Equilibrio Territorial

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				3.500.000,00
60	TERRENOAK ETA ONDASUN NATURALAK/ TERRENOS Y BIENES NATURALES			3.500.000,00	
600	Eraiki gabeko orubeak/ Solares sin edificar		3.500.000,00		
60000	Eraiki gabeko orubeak/ Solares sin edificar	3.500.000,00			
01	Pasaialdearen birsorkuntzarako fondoa/ Fondo para la regeneración de Pasaialdea (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	3.500.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	3.500.000,00	euros)		
	(2010 Urtea/Año... 2010	3.500.000,00	euros)		
	(2011 Urtea/Año... 2011	3.500.000,00	euros)		
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				800.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			800.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		800.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	800.000,00			
01	Mugikortasun bertikala/ Movilidad vertical en municipios Helburua/Finalidad Berrikuntza eta teknologia berriak sustatzea/ Impulsar la innovación y las nuevas tecnologías (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	800.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	800.000,00	euros)		
Programa Guztira/Total Programa					4.300.000,00

07 Departamentua MUGIKORTASUNeko ETA LURRALDE
ANTOLAKETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 07 DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD Y
ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

61 Programa Mugikortasuna eta Iraunkortasuna/
Programa 61 Movilidad y Sostenibilidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETATRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				800.000,00
75	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			500.000,00	
751	EAEko Administrazio Instituzionalari/ A la Administración Institucional de la C.A.P.V.		500.000,00		
75102	Zuzenbide pribatuko ente publikoei/ A Entes Públicos de derecho privado	500.000,00			
01	Eusko Trenbidea Sarea (ETS)./ Eusko Trenbidea Sarea (ETS) Helburua/Finalidad Topoaren eribitzea hitzarmena/ Convenio para el desdoblamiento del topo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	500.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	2.000.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	2.000.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	2.000.000,00 euros)			
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			300.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		300.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	300.000,00			
01	Udaleetara doan nekazaritza-taxi/ Taxi rural a municipios Helburua/Finalidad Landa inguruneke herrietarako arreta sistema berriak aztertzea/ Nuevos sistemas de atención específica a núcleos rurales (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	300.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	300.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	300.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	300.000,00 euros)			
Programa Guztira/Total Programa					800.000,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				4.200.000,00
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			4.200.000,00	
480	Familiei/ A familias		4.200.000,00		
48000	Familiei/ A familias	4.200.000,00			
01	Prestakuntza eta enplegu programa. Gizarteratze arazoak dituen taldea. Programa formación y empleo. Colectivo con dificultades de inserción social Helburua/Finalidad Gizarte izaerako zailatsunak dituzten pertsonak lan munduan sartzea/ Inserción en el mundo laboral de personas con dificultades de caracter social. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 1.200.000,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 1.200.000,00 euros) (2011 Urtea/Año... 2011 1.200.000,00 euros)	1.200.000,00			
02	Ekonomiko-prestazio osagarri. LGS baino kopuru gutxiagoko diru-sarrerak/ Complemento prestaciones económicas. Ingresos inferiores a SMI Helburua/Finalidad Lanbide arteko gutxieneko soldata baino kopuru gutxiagoko dirusarrerari bermatzeko ekonomiko-prestazioak edo pentsioak osatzea/ Completar las pensiones o prestaciones económicas de garantía de ingresos de cuantía inferior al salario mínimo interprofesional (Pentsioak/Pensiones) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 3.000.000,00 euros)	3.000.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				1.750.000,00
60	TERRENOAK ETA ONDASUN NATURALAK/ TERRENOS Y BIENES NATURALES			1.000.000,00	
600	Eraiki gabeko orubeak/ Solares sin edificar		1.000.000,00		
60000	Eraiki gabeko orubeak/ Solares sin edificar	1.000.000,00			
01	Leku sorrera gizarteratze enpresentzat/ Creación de espacio para empresas de inserción (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 2.000.000,00 euros)	2.000.000,00			
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			750.000,00	

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
610	Eraikinak/ Edificios		750.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	750.000,00			
01	Autismodun adin txikikoentzako pisuaren diseinu eta abian jartzea/ Diseño y puesta en marcha de piso menores con autismo	200.000,00			
02	Eskakizun txikiko eta egoaldi luzeko baliabidea. Baztertze handia/ Recurso de baja exigencia y larga estancia. Alta exclusión (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 700.000,00 euros)	350.000,00			
03	Jokaera oldakorra duten gazte adingabekoei harreman-zentroa/ Centro de atención a jóvenes menores con problemas de conductas agresivas	200.000,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETATRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				2.600.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			2.600.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		2.600.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	2.600.000,00			
01	Osasunerako ekipamendu sozial anitz Equipamientos socio-sanitarios varios Helburua/Finalidad Baliabide sozio-sanitario gehiago ezartzea/ Nuevos recursos socio-sanitarios (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 1.500.000,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 1.500.000,00 euros) (2011 Urtea/Año... 2011 1.000.000,00 euros)	2.600.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					8.550.000,00

09 Departamentua LANDA INGURUNEAREN GARAPENeko
DEPARTAMENTUA

60 Programa Lurralde Oreka/

Departamento 09 DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DEL MEDIO
RURAL

Programa 60 Equilibrio Territorial

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				250.000,00
60	TERRENOAK ETA ONDASUN NATURALAK/ TERRENOS Y BIENES NATURALES			250.000,00	
601	Landa finkak/ Fincas rústicas		250.000,00		
60101	Landa finkak erostea/ Adquisición fincas rústicas	250.000,00			
01	Landa finkak erostea/ Adquisición fincas rústicas (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	250.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	500.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	500.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	500.000,00 euros)			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETATRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				6.600.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			4.200.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		4.200.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	4.200.000,00			
02	Udaletxeentzat azpiegitura polibalenteak Infraestructuras polivalentes a los ayuntamientos Helburua/Finalidad Landa auzoetan proiektu orokorrak egitea (nekazaritza turismoak, elkartzeko gunek, urak, eta abar)/ Proyectos integrales de los barrios rurales (agroturismos, centros de reunión, aguas...) (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	4.000.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009	3.000.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	3.000.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	3.000.000,00 euros)			
03	Espezie babestuak eta endemismoak sustatzea eta garatzea/ Promoción y desarrollo de especies protegidas y endemismos Helburua/Finalidad Gure habitat naturala gordetzea Preservar nuestro habitat natural (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	200.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			2.400.000,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		2.400.000,00		

09 Departamentua LANDA INGURUNEAREN GARAPENeko
DEPARTAMENTUA

60 Programa Lurralde Oreka/

Departamento 09 DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DEL MEDIO
RURAL

Programa 60 Equilibrio Territorial

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpi kontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeak/ A instituciones sin fines de lucro		2.400.000,00		
01	Azpiegiturak. Landa bideak/ Infraestructuras. Caminos rurales Helburua/Finalidad Baseri eta landa inguruko auzoetara iristeko errepideen egoera hobetzea/ Optimación de los caminos a caserios y barrios rurales. (Dirulaguntza indibidualizatua/Subvención individualizada) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		800.000,00		
	(2009 Urtea/Año... 2009	800.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	800.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	800.000,00 euros)			
02	Landa azpiegiturak. Urak/ Infraestructuras rurales. Aguas Helburua/Finalidad Landa inguruko biztanleei uraren kalitatea bermatzea/ Garantizar la calidad del agua a los habitantes del medio rural. (Dirulaguntza indibidualizatua/Subvención individualizada) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		1.000.000,00		
	(2009 Urtea/Año... 2009	500.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	500.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	500.000,00 euros)			
03	Agroaldeak/ Agroaldeas Helburua/Finalidad Nekazaritza aldeak (agroaldeak)sustatzea/ Promoción de agroaldeas. (Dirulaguntza indibidualizatua/Subvención individualizada) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		200.000,00		
	(2009 Urtea/Año... 2009	100.000,00 euros)			
	(2010 Urtea/Año... 2010	100.000,00 euros)			
	(2011 Urtea/Año... 2011	100.000,00 euros)			
04	Gebe/ Gebe Helburua/Finalidad Pinuaren erretxinadun txankroaren gaitza, Fusarium Circinatum Niremberg et O'Donnell, ezabatzea/ Trabajos de erradicación de la enfermedad del chancro resinoso del pino,Fusarium Circinatum Niremberg et O'Donnell (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		400.000,00		
Programa Guztira/Total Programa					6.850.000,00

09 Departamentua LANDA INGURUNEAREN GARAPENeko 62 Programa Berrikuntza/
 DEPARTAMENTUA
 Departamento 09 DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DEL MEDIO Programa 62 Innovación
 RURAL

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				30.000,00
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			30.000,00	
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		30.000,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	30.000,00			
01	Aplikazio Informatikoak Abeltzantza/ Aplicaciones informáticas. Ganadería (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	30.000,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETATRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				2.010.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			750.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		750.000,00		
76102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales	750.000,00			
01	Parke Naturaletako azpiegiturak/ Infraestructuras en Parques Naturales Helburua/Finalidad Natur parkeak aisiarako eta ingurunean hezteko azpiegiturez (parketxeak) hornitzea/ Dotación de infraestructuras de ocio y educación ambiental (Parketxes) en Parques Naturales. (Dirulaguntza indibidualizatua/Subvención individualizada)	500.000,00			
02	Iñurritzako Biotopo berrezkuratzea/ Restauración Biotopo Iñurritza Helburua/Finalidad Iñurritzako Biotopoko duna bere osoan berrezkuratzea/ restauración de la duna del biotopo de Iñurritza para su recuperación total (Dirulaguntza indibidualizatua/Subvención individualizada)	250.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			1.260.000,00	
780	Familiei/ A Familias		1.260.000,00		
78000	Familiei/ A Familias	1.260.000,00			

09 Departamentua LANDA INGURUNEAREN GARAPENeko
DEPARTAMENTUA

62 Programa Berrikuntza/

Departamento 09 DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DEL MEDIO
RURAL

Programa 62 Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Purinen kudeaketa/ Gestión de purines Helburua/Finalidad Gipuzkoako nekazaritza ekoizpenari eta egiturei laguntzea azpisektore estrategikoetan/ Apoyo a la producción y estructuras agrícolas guipuzcoanas en los subsectores estratégicos. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	660.000,00			
	02 Hegaztien Plan Sektoriala/ Plan Sectorial Avícola Helburua/Finalidad Gipuzkoako nekazaritza ekoizpenari eta egiturei laguntzea azpisektore estrategikoetan/ Apoyo a la producción y estructuras agrícolas guipuzcoanas en los subsectores estratégicos. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	600.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					2.040.000,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				800.000,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			800.000,00	
610	Eraikinak/ Edificios		800.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	800.000,00			
01	Irungo Ondare hirigarriren gunea/ Centro de Patrimonio Mueble de Irun (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	500.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 2.000.000,00 euros)				
	(2010 Urtea/Año... 2010 2.000.000,00 euros)				
	(2011 Urtea/Año... 2011 2.000.000,00 euros)				
02	Zarautzeko auditorio kulturantzuna/ Auditorio Policultural de Zarautz (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	300.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 1.700.000,00 euros)				
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETATRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				1.700.000,00
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			1.700.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		1.700.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	1.700.000,00			
01	Kultura Garaikideko Nazioarteko Gunea S.A/ Centro Internacional Cultura Contemporánea S.A Helburua/Finalidad KGNZ proiektuaren behin betiko proiektua onartu eta gauzatzea.Tabako Fabrika/ Aprobación del proyecto definitivo y puesta en marcha del proyecto CICC. Tabacalera (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	700.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 3.050.000,00 euros)				
	(2010 Urtea/Año... 2010 2.000.000,00 euros)				
	(2011 Urtea/Año... 2011 2.000.000,00 euros)				
02	Berroeta Aldamar/ Berroeta Aldamar Helburua/Finalidad Getariako Balenciaga museoari laguntza/ Ayuda al museo Balenciaga de Getaria (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	1.000.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					2.500.000,00

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

62 Programa Berrikuntza/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 62 Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				330.000,00
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			330.000,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		330.000,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	330.000,00			
01	Ikaskun emozional sozialaren sustapena. Hedapena/ Promoción aprendizaje emoción social. Hedapena Helburua/Finalidad Esparru ezberdinetan, ikasketa emozional eta soziala sustatzea: Hezkuntzan, familian, gizartekomunitatean eta erakundeetan/enpresetan/ Promoción del aprendizaje emocional y social en los diferentes ámbitos: educativo, familiar, socio-comunitario y organizacional/empresarial. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	330.000,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETATRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				9.246.000,00
75	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			0,00	
754	Zuzenbide publikoko erakundeei/ A Instituciones de Derecho Público		0,00		
75400	Zuzenbide publikoko erakundeei/ A Instituciones de Derecho Público	0,00			
01	Unibertsitateak. Berrikuntza azpiegiturak/ Universidades. Infraestructuras de innovación. Helburua/Finalidad Unibertsitateak dituen I+G+Bko beharrei erantzutea/ Apoyo a las necesidades de I+D+i de la Universidad. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 2.000.000,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 1.000.000,00 euros)	0,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			4.646.000,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		4.646.000,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	4.646.000,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

62 Programa Berrikuntza/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 62 Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Ikaskun emozional sozialaren sustapena. Hedapena/ Promoción aprendizaje emoción social. Hedapena Helburua/Finalidad Esparru ezberdinetan, ikasketa emozional eta soziala sustatzea: Hezkuntzan, familian, gizarte komunitatean eta erakundeetan/ enpresetan/ Promoción del aprendizaje emocional y social en los diferentes ámbitos: educativo, familiar, socio-comunitario y organizacional/empresarial. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.000.000,00			
02	Donostia Ospitalea. Ikerketa Biosanitarioko Institutua/ Hospital Donosti. Instituto de Investigación Biosanitario Helburua/Finalidad Proiektu biosanitario I+G sustatzea, Gipuzkoan sektore estrategikoa izan dadin/ Impulso del Proyecto I+D Biosanitario a fin de desarrollar un sector estratégico para Gipuzkoa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	1.500.000,00			
03	Bizitza osoko ikasketetan. 2008/ Aprendizaje a lo largo de toda la vida. 2008 Helburua/Finalidad Ekintzaitetasunari bultzada/ Impulso del emprendizaje. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	746.000,00			
04	Azpiegitura estrategikoen finantzaketa. TEKNIKER/ Financiación de infraestructuras estratégicas. TEKNIKER Helburua/Finalidad Lurralde historikoko eskualde, enpresa eta eragile ekonomikoen dituzten I+G+Bko beharrei erantzutea/ Apoyo a las necesidades de I+D+i de las comarcas, empresas y agentes económicos del Territorio. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 700.000,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 300.000,00 euros)	1.000.000,00			
05	Azpiegitura estrategikoen finantzaketa. INGEMA/ Financiación de infraestructuras estratégicas. INGEMA/ Helburua/Finalidad Lurralde historikoko eskualde, enpresa eta eragile ekonomikoen dituzten I+G+Bko beharrei erantzutea/ Apoyo a las necesidades de I+D+i de las comarcas, empresas y agentes económicos del Territorio. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 800.000,00 euros) (2010 Urtea/Año... 2010 1.000.000,00 euros)	200.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
06	Azpiegitura estrategikoen finantzaketa. LORTEK/ Financiación de infraestructuras estratégicas. LORTEK Helburua/Finalidad Lurralde historikoko eskualde, enpresa eta eragile ekonomikoen dituzten I+G+Bko beharrei erantzutea/ Apoyo a las necesidades de I+D+i de las comarcas, empresas y agentes económicos del Territorio. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	200.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 300.000,00 euros)				
	(2010 Urtea/Año... 2010 300.000,00 euros)				
79	BESTE TRANSFERENTZIA BATZUK/ OTRAS TRANSFERENCIAS			4.600.000,00	
792	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar		4.600.000,00		
79200	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar	4.600.000,00			
01	Proiektu estrategikoen finantzazioa/ Financiación proyectos estratégicos Helburua/Finalidad Lurralde historikoko eskualde, enpresa eta eragile ekonomikoen dituzten I+G+Bko beharrei erantzutea/ Apoyo a las necesidades de I+D+i de las comarcas, empresas y agentes económicos del Territorio. (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	1.000.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 1.000.000,00 euros)				
	(2010 Urtea/Año... 2010 900.000,00 euros)				
	(2011 Urtea/Año... 2011 800.000,00 euros)				
02	Azpiegitura estrategikoen finantzaketa/ Financiación de infraestructuras estratégicas Helburua/Finalidad Lurralde historikoko eskualde, enpresa eta eragile ekonomikoen dituzten I+G+Bko beharrei erantzutea/ Apoyo a las necesidades de I+D+i de las comarcas, empresas y agentes económicos del Territorio. (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	600.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 1.200.000,00 euros)				
	(2010 Urtea/Año... 2010 1.000.000,00 euros)				
	(2011 Urtea/Año... 2011 400.000,00 euros)				
03	i-Gipuzkoa Ekintza Plana/ Plan de Acción i-Gipuzkoa Helburua/Finalidad Informazioen gizartean Gipuzkoa lurralde aurreratua izan dadin lortzea/ Conseguir que Gipuzkoa sea un territorio avanzado en materia de sociedad de la información. (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	3.000.000,00			
	(2009 Urtea/Año... 2009 3.000.000,00 euros)				

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

62 Programa Berrikuntza/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 62 Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
8	FINANTZA AKTIBOAK/ ACTIVOS FINANCIEROS				7.509.000,00
85	KAPITAL PARTAIDETZEN EROSKETA/ ADQUISICIÓN DE PARTICIPACIONES EN CAPITAL			7.509.000,00	
851	Enpresa partizipatuen akzioak erostea/ Adquisición de acciones de empresas participadas		7.509.000,00		
85100	Enpresa partizipatuen akzioak erostea/ Adquisición de acciones de empresas participadas				
01	Miramongo Parke Teknologikoa/ Parque Tecnológico de Miramón	2.205.000,00			
02	SEED. Kapital-arriskuko programa. Gipuzkoa/ SEED. Programa capital-riesgo. Gipuzkoa	1.500.000,00			
03	Partaidetza industrialen funtsa/ Fondo de participaciones industriales (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2009 Urtea/Año... 2009 975.000,00 euros)	2.804.000,00			
04	Garaia/ Garaia	1.000.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					17.085.000,00